

Vorago®



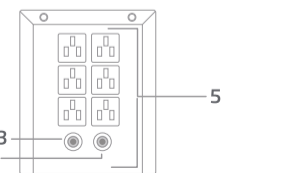
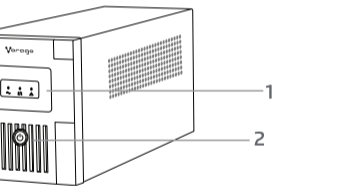
NO BREAK 500

Guía rápida / Quick guide

ESPAÑOL

CONOCE TU DISPOSITIVO

- 1.-LED indicador
Verde: Corriente eléctrica normal
Amarillo: En uso de batería de respaldo
Rojo: Alarma, batería por agotarse
- 2.-Botón encendido / apagado
- 3.-Cable de alimentación
- 4.-Protector de corriente
- 5.-6 conectores con batería de respaldo



INSTALACIÓN

NOTA: Antes de la instalación, revisa que el producto no esté dañado.

CONDICIONES DE COLOCACIÓN Y ALMACENAMIENTO

Instala el UPS en un área protegida donde esté libre de polvo excesivo y tenga un flujo de aire adecuado. Coloca el no break alejado de otras unidades al menos a 20 cm para evitar interferencias. NO operes el no break donde la temperatura y la humedad sean muy altas.



CONEXIÓN A LA LUZ ELÉCTRICA

Enchufa el cable de alimentación de entrada de CA a la toma de pared. Para obtener los mejores resultados, se sugiere cargar la batería durante al menos 6 horas.

ENCENDER / APAGAR

Enciende la unidad UPS presionando el interruptor de encendido/apagado (2). Apaga la unidad UPS presionando nuevamente el interruptor de encendido/apagado (2).

Importante advertencia de seguridad

¡PRECAUCIÓN! Para evitar el riesgo de incendio o descarga eléctrica, instala el UPS en un área interior con temperatura y humedad controladas, libre de contaminantes conductivos.

¡PRECAUCIÓN! Reducir el riesgo de calentamiento del UPS, no cubras las rejillas de ventilación del UPS y evita exponer la unidad a la luz solar directa o instalar la unidad cerca de aparatos que emitan calor, como calentadores.

¡PRECAUCIÓN! No conectes elementos que no estén relacionados con computadoras, como equipos médicos, equipos de soporte vital, hornos de microondas o aspiradoras al UPS.

¡PRECAUCIÓN! No conectes la entrada del SAI a su propia salida.

¡PRECAUCIÓN! No permitas que entren líquidos ni ningún objeto extraño en el conector. No coloques bebidas ni ningún otro recipiente que contenga líquido sobre o cerca de la unidad.

¡PRECAUCIÓN! En caso de emergencia, presiona el botón APAGADO y desconecta el cable de alimentación de la fuente de alimentación de CA para desactivar correctamente el SAI.

¡PRECAUCIÓN! No conectes una regleta de enchufes o un supresor de sobretensiones al UPS.

¡PRECAUCIÓN! Con la instalación de este equipo se debe evitar que la suma de la corriente de fuga del SAI al consumidor conectado supere los 3,5 mA.

¡Atención! Peligroso por descarga eléctrica. Además, con la desconexión de esta unidad de la red eléctrica, aún puede accederse a un voltaje peligroso a través del suministro de la batería. Por lo tanto, el suministro de la batería debe desconectarse y aislarse primero cuando sea necesario realizar trabajos de mantenimiento o servicio dentro del SAI.

¡PRECAUCIÓN! El mantenimiento de la batería debe ser realizado o supervisado por personal con conocimientos sobre baterías y las precauciones necesarias. Mantén al personal no autorizado alejado de las baterías.

¡PRECAUCIÓN! Cuando reemplaces las baterías, usa el mismo número y el mismo tipo de baterías.

¡PRECAUCIÓN! El voltaje de la batería interna es de 12 VDC. Batería sellada de plomo-ácido de 6 celdas.

¡PRECAUCIÓN! No tires las baterías al fuego. La batería puede explotar. No abras ni mutilas la batería o las baterías. El electrolito liberado es dañino para la piel y los ojos.

¡PRECAUCIÓN! Desenchufa el UPS antes de limpiarlo y no use detergente líquido o en aerosol.

¡PRECAUCIÓN! Una batería puede presentar un riesgo de descarga eléctrica y alta corriente de cortocircuito. Se debe observar la siguiente precaución antes de reemplazar las baterías:

- 1) Retirar relojes, anillos u otros objetos metálicos.
- 2) Utiliza herramientas con mangos aislados.
- 3) Usa guantes y botas de goma.
- 4) No coloques herramientas ni piezas metálicas encima de las baterías.
- 5) Desconecta la fuente de carga antes de conectar o desconectar el terminal de las baterías.

*El tiempo de respaldo dependerá del nivel que tenga el equipo en reserva y de la carga acumulada en wats conectada.

FICHA TÉCNICA

Regulador de voltaje:	1500 VA / 900 W
Rango de voltaje:	110 - 120 V ~ 50 - 60 Hz
Voltaje de salida:	110 - 120 V ~ 60 Hz, 900 W
Potencia de salida:	900 W
Tiempo de recarga:	7 Horas
Tiempo de respaldo carga completa:	15-20 min*
Protección:	UVP, OVP, OTP, OCP, OPP, OLP.
Conectores corrientes con respaldo:	6 conectores
Tiempo de transferencia:	2-6ms 10 ms max.
Forma de onda:	Onda senoidal simulada

GARANTÍA

Garantía limitada de productos
Los equipos y/o accesorios Vorago están cubiertos por una garantía limitada por el tiempo indicado en la tabla de vigencia anexa, contando a partir de la fecha de adquisición, contra cualquier defecto de fabricación y funcionamiento, siempre y cuando hayan sido utilizados bajo condiciones normales de uso durante el periodo de la garantía y para lo cual fue fabricado. Vorago garantiza al comprador la ausencia de anomalías en lo referente a los materiales.

Productos	Vigencias
Tablets, celulares, audio, teclados, mouse, redes y accesorios	12 Meses
Monitores	36 Meses*
*Excepto en panel (display de pantalla) para el cual sólo será de 12 meses.	
Equipos de cómputo 3 años incluido Nanobay 3.	36 Meses*
* Excepto equipos de cómputo donde el procesador se encuentra integrado en la tarjeta madre solo será de 12 meses.	

Póliza de garantía importante: Favor de leer y llenar esta póliza de garantía y sellarla en la tienda en la compra del producto.

Producto: Regulador de voltaje con batería	Sello del distribuidor
Modelo: UPS-500	
Marca: Vorago	
Número de serie:	
Número de factura:	
Fecha de entrega:	

Responsabilidades

La responsabilidad total de Vorago consistirá en reparar o reemplazar el producto, incluida la mano de obra y refacciones, sin ningún costo para el comprador cuando se devuelva al punto de venta, presentando esta póliza de garantía debidamente llenada y sellada por el establecimiento donde se adquirió el producto o copia del comprobante o recibo o factura, en el que consten los datos específicos del producto objeto de la compraventa, en los cuales se especifica la fecha de compra, para verificar los tiempos dentro de garantía. Vorago podrá utilizar piezas nuevas, restauradas o usadas en buenas condiciones para reparar o reemplazar cualquier producto, sin costo adicional para el consumidor. En el caso de equipos y/o accesorios que no tengan reparación, se generará el cambio por un producto similar o de características superiores. La presente garantía cubre los gastos de transportación del producto que derive de su cumplimiento; los cuales serán atribuibles directamente al proveedor del producto. En todo producto de reemplazo se renovará el periodo original de la garantía. Vorago se rige bajo las normas internacionales de fabricación de los productos.

Cómo obtener respaldo de la garantía

Los reclamos de garantía son procesados a través del punto de venta, durante los primeros 15 días posteriores a la compra, siempre y cuando cumplan con los requisitos. Los reclamos de garantía que no puedan ser procesados a través del punto de venta y toda inquietud relacionada con el producto adquirido deberán ser enviados con la guía prepagada por Vorago a la dirección de las oficinas centrales de Vorago en Francisco Villa No. 3, Col. San Agustín, C.P. 45645, Tlajomulco de Zúñiga, Jalisco, México.

Salvo en situaciones de fuerza mayor o caso fortuito, el tiempo de reparación en ningún caso será mayor a 30 días naturales contados a partir de la fecha de recepción del equipo en Vorago.

Exclusiones

Esta garantía no es válida en los siguientes casos:
a) Cuando el producto se hubiese utilizado en condiciones distintas a las normales.
b) Cuando el producto no hubiese sido operado de acuerdo con el instructivo de uso que se le acompaña.
c) Cuando el producto hubiese sido alterado o reparado por personas no autorizadas por parte de Vorago.

Vorago no ofrece ninguna otra garantía expresa para este producto. Para hacer válida la garantía, así como la adquisición de partes, componentes, consumibles y accesorios.

Para hacer válida una garantía debe de enviarnos la siguiente información al correo: garantias@voragolive.com

- 1.- Modelo y color
- 2.- Falla de producto
- 3.- Ticket o factura de compra (digitalizado)
- 4.- Su domicilio con C.P., teléfono y nombre completo.

Disponibles en el establecimiento donde se adquirió el producto y/o en nuestras oficinas centrales.

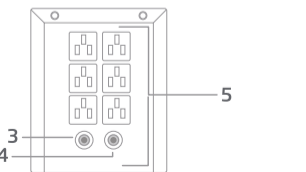
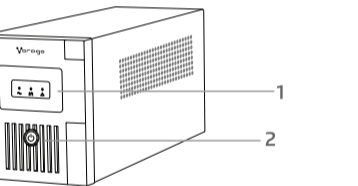
Devoluciones

En el caso de devolución de productos solo será el lugar de compra por el cliente final. Sujeto a las políticas de devolución establecidas por el mismo vendedor.

Vorago, S.A. de C.V. Francisco Villa No. 3 Col. San Agustín, C.P. 45645 Tlajomulco de Zúñiga, Jalisco, México. Tel. (33) 3044 6666	Importadora Global Rida S.A. de C.V. Matilde Márquez No. 68 Colonia Peñón de los Baños C.P. 15520 Alcaldía Venustiano Carranza, CDMX RFC: IGR1510164C2
---	--

KNOW YOU DEVICE

- 1.-LED indicator
Green: normal electrical current
Yellow: In use of backup battery
Red: Alarm, low battery
- 2.-Button on / off
- 3.-Power cord
- 4.-Current protector
- 5.-6 connectors

**INSTALLATION**

NOTE: Before installation, check the product is not damaged.

PLACEMENT AND STORAGE CONDITIONS

Install the UPS in a protected area where it is free from excessive dust and has adequate airflow. Place the no break away from other units at least 20 cm to avoid interference. DO NOT operate the no break where the temperature and humidity are very high.

**CONNECTION TO THE ELECTRICAL LIGHT**

Plug the AC input power cord into the wall outlet. For best results, it is suggested to charge the battery for at least 6 hours.

ON / OFF

Turn on the UPS unit by pressing the on/off switch (2). Turn off the UPS unit by pressing the on/off switch (2) again.

IMPORTANT SECURITY WARNING

CAUTION! To avoid the risk of fire or electric shock, install the UPS in a temperature and humidity controlled indoor area, free from conductive contaminants.

CAUTION! To reduce the risk of overheating the UPS, do not cover the vents of the UPS and avoid exposing the unit to direct sunlight or installing the unit near heat-emitting appliances such as heaters.

CAUTION! Do not connect non-computer related items such as medical equipment, life support equipment, microwave ovens, or vacuum cleaners to the UPS.

CAUTION! Do not connect the input of the UPS to its own output.

CAUTION! Do not allow liquids or any foreign objects to enter the connector. Do not place beverages or any other container containing liquid on or near the unit.

CAUTION! In an emergency, please press the OFF button and unplug the power cord from the AC power source to properly shut down the UPS.

CAUTION! Do not connect a power strip or surge suppressor to the UPS.

CAUTION! With the installation of this equipment, it must be avoided that the sum of the leakage current from the UPS to the connected consumer exceeds 3.5 mA.

Attention! Dangerous due to electric shock. Also, with this unit disconnected from mains, dangerous voltage can still be accessed through the battery supply. Therefore, the battery supply must be disconnected and isolated first when maintenance or service work is required inside the UPS.

CAUTION! Battery maintenance must be performed or supervised by qualified personnel. Knowledge of batteries and the necessary precautions. Keep unauthorized personnel away from batteries.

CAUTION! When you replace the batteries, use the same number and type of batteries.

CAUTION! The internal battery voltage is 12 VDC. 6-cell sealed lead-acid battery.

CAUTION! Do not throw batteries into fire. The battery may explode. Do not open or mutilate the battery or batteries. The released electrolyte is harmful to skin and eyes.

CAUTION! Unplug the UPS before cleaning and do not use liquid or spray detergent.

CAUTION! A battery can present a risk of electric shock and high short-circuit current. The following precaution should be observed before replacing batteries:

- 1) Remove watches, rings or other metallic objects.
- 2) Use tools with insulated handles.
- 3) Wear rubber gloves and boots.
- 4) Do not place tools or metal parts on top of batteries.
- 5) Disconnect the charging source before connecting or disconnecting the batteries terminal.

*The backup time will depend on the level that the equipment has in reserve and the accumulated electric charge in watts connected.

DATA SHEET

Voltage regulator:	1500 VA / 900 W
Voltage range:	110 - 120 V ~ 50 - 60 Hz
Output voltage:	110 - 120 V ~ 60 Hz, 900 W
Output power:	900W
Recharge time:	7 hours
backup time full charge:	15-20 min*
Protection:	UVP, OVP, OTP, OCP, OPP, OLP.
Current connectors with backrest:	6 connectors
Time of transfer:	2-6ms 10ms max.
Waveform:	Simulated sine wave

Limited product warranty

Vorago equipment and / or accessories are covered by a limited warranty for the time indicated in the annexed validity table, counting from the date of acquisition, against any manufacturing and operation defect, provided they have been used under normal conditions of use during the warranty period and for which it was manufactured. Vorago warranty the buyer the absence of anomalies regarding the materials.

Products	Validity
PC, tablets, cell phones, audio, keyboards, mouse, networks and accessories	12 Months
LCD Monitor	36 Months*
* Except in panel (screen display) for which it will only be 12 months.	
Computer equipment 3 years including Nanobay 3.	
* Except computer equipment where the processor is integrated on the motherboard it will only be 12 months.	36 Months*

Important warranty policy: Please read and complete this warranty policy and seal it in the store when purchasing the product.

Product: No break	Dealer stamp
Model: UPS-500	
Brand: Vorago	
Serial number:	
Invoice number:	
Delivery date:	

Responsibilities

The total responsibility of Vorago will be to repair or replace the product, including labor and parts, at no cost to the buyer when it is returned to the point of sale, presenting this warranty policy properly completed and stamped by the establishment where it was purchased. The product or copy of the receipt or receipt or invoice, in which data of the product the date of purchase is specified, to verify the times within the warranty. Vorago may use new parts, restored or used in good condition to repair or replace any product, at no additional cost to the consumer. In the case of equipment and / or accessories that can not be repaired, the change will be generated by a similar product or with superior characteristics. This warranty covers the transportation expenses of the product derived from its fulfillment; which will be directly attributable to the supplier of the product. In all replacement products, the original warranty period will be renewed. Vorago is governed by international standards for the manufacture of products.

How to obtain warranty support

Warranty claims are processed through the point of sale, during the first 15 days after the purchase, as long as they meet the requirements. Guarantee claims that can not be processed through the point of sale and any concerns related to the product purchased should be sent with the prepaid guide by Vorago to the address of the Vorago headquarters in Francisco Villa No. 3, Col. San Agustín, CP 45645, Tlajomulco de Zúñiga, Jalisco, Mexico.

Except in situations of force majeure or fortuitous event, the repair time in no case will be greater than 30 calendar days from the date of receive of the equipment in Vorago.

Exclusions

This warranty is valid in the following cases:
a) When the product had been used in conditions other than normal.
b) When the product has not been operated in accordance with the instructions for use.
c) When the product has been altered or repaired by unauthorized persons by Vorago.

Vorago does not offer any other express warranty for this product. To make the warranty valid, as well as the acquisition of parts, components, consumables and accessories

To validate a warranty, the following information must be sent to the email: garantias@voragolive.com

- 1.- Model and color
- 2.- Product failure
- 3.-Ticket or purchase invoice (digitized)
- 4.-Your address with CP, telephone and full Name.

Available in the establishment where the product was purchased and / or in our central offices:

Returns

In the case of product return, it will only be the place of purchase by the end customer. Subject to the return policies established by the same seller.

Vorago, S.A. de C.V.
Francisco Villa No. 3
Col. San Agustín, C.P. 45645
Tlajomulco de Zúñiga,
Jalisco, México.
Tel. (33) 3044 6666

Importadora Global Rida S.A. de C.V.
Matilde Márquez No. 68
Colonia Peñón de los Baños C.P. 15520
Alcaldía Venustiano Carranza, CDMX
RFC: IGR1510164C2

